

GAMECON

TALKS

Dicionário GameCon

Seja uma comunicação durante o jogo ou um bordão famoso repetido entre amigos: no mundo gamer existem diversas gírias e expressões utilizadas pela comunidade para interagir entre si.

Nós preparamos um dicionário com as principais expressões utilizadas nesse universo para ajudar todos que querem aprender um pouco mais sobre o mundo dos games e como se comunicar com esse público.

Para nós é muito importante conseguir fortalecer cada vez mais essa cultura gamer pelas mais diversas camadas da sociedade. De jornalistas à entusiastas, aqui nós trabalhamos para um mundo onde todo mundo joga!



A

ACE - Uma gíria para dizer que todos os jogadores do time adversário estão mortos.

AD - Uma sigla que significa “Attack Damage”, traduzindo, “dano de ataque”. Referente a quanto dano um personagem tem em seus golpes.

ADC - Sigla para “Attack Damage Carry”. Significa aproximadamente “aquele que carrega com dano de ataque”. Em jogos como League of Legends isso se refere a um personagem conhecido como atirador que é responsável por ser a principal fonte de dano de seu time. São geralmente personagens mais frágeis em suas defesas e por isso precisam muito da assistência do time.

ADD - Uma abreviação utilizada para se referir a “adicionar”. *Ex: “me add no clã?”, que seria “Me adiciona no grupo?”.*

AFK - Sigla para “away from keybo-

ard”, que significa “longe do teclado”. As pessoas se comunicam quando vão sair de perto do computador e não poderão interagir no game. Ex: “Ela não está se movendo porque ficou AFK”.

AP – Sigla para “Ability Power, ou “poder de habilidade”. Geralmente são personagens magos ou bruxos que possuem esses status em maior quantidade.

B

Battle Royale – Um gênero de jogo que mistura elementos de exploração, sobrevivência e procura de armas e equipamentos. As partidas costumam reunir uma grande quantidade de jogadores que devem lutar por recursos em um ambiente onde a área de jogo vai diminuindo com o passar do tempo. O vencedor é o último competidor a sobreviver no jogo. *Ex de jogos mais populares: Fortnite; Apex Legends; PlayerUnknown’s Battlegrounds (PUBG).*

Blockchain – A tecnologia blockchain é um mecanismo de banco de dados avançado que permite o compartilhamento transparente de informações na rede de uma empresa.

BG – Abreviação para “bad game”, ou “jogo ruim”. Geralmente é utilizada quando os jogadores perdem ou estão insatisfeitos com o time em geral. Muitas vezes um jogador abandona a partida, ou morre muitas vezes de propósito. Nesses casos é utilizado o BG para indicar a frustração pela má partida.

Boot – O termo BOOT é referente ao processo de inicialização de um computador, ou console. Do momento em que se aperta o botão para ligar até a hora em que o sistema esteja totalmente carregado. Resumindo, boot significa “inicialização”.

Boss – Tradução do termo “chefe” em inglês. Popularmente conhecido como o “chefão” no mundo dos jogos, o inimigo mais forte de todos. Geralmente os “boss” dão item raros e precisam de muito esforço ou trabalho em equipe



para serem derrotados.

BOT – Cuidado para não se confundir com a expressão BOOT. O termo “bot” apresenta diversos significados no universo dos games.

1- Em jogos de MOBA, é a abreviação para “bottom”. Quando alguém diz “Vou bot” significa que está indicando que irá jogar na parte inferior do mapa da partida. (As outras opções são “top” e “mid”).

2- Abreviação de “robot”. Personagens controlados por computador, conhecidos também como NPC’S.

3- Termo utilizado para se referir a um jogador que joga muito mal. *Ex: “Ele é muito ruim, está jogando igual um bot!”*

Broken – Tradução do termo “quebrado”. Muitas vezes utilizado em referência a jogadores ou personagens extremamente fortes e habilidosos. Os famosos “apelões”. *Ex: “Caramba, esse herói tá muito broken!”*

Bufs –

1 - Expressão referente a um efeito positivo que você pode dar ou receber de

alguém no jogo, ou até um “upgrade” que um personagem ou equipamento recebe. Em jogos de RPG, quando um personagem usa alguma magia que aumenta um status do grupo por um efeito temporário. *Ex: “Me buffa aí, sacerdote!”*

2- Em jogos como LOL, Starcraft ou Heroes of the Storm receber uma atualização em que os personagens ou equipamentos tenham algum tipo de melhoria. O oposto do termo “Nerfs”.

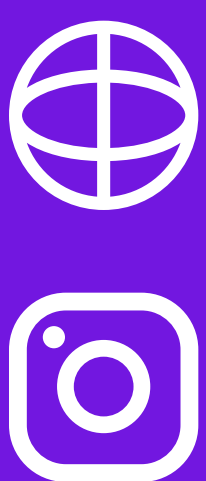
C

Camper - Jogador de FPS que se posiciona em um local escondido na espera do inimigo. É um estilo de jogo odiado por muitos jogadores, porém o camper geralmente consegue matar vários de seus inimigos.

Caster –

1- Qualquer personagem que faça parte de uma classe que conjure feitiços: magos, sacerdotisas, feiticeiros, etc.

2- No universo do League of Legends o termo é referente aos narradores, co-



mentadores, analistas e apresentadores das transmissões oficiais do jogo. Alguns dos nomes mais conhecidos no Brasil são: Toboco, Tixinha, Melão, Dócil, Skeat e GSTV.

CBLOL – Abreviação para Campeonato Brasileiro de League of Legends Challenger – Tradução para “desafiante”. No jogo League of Legends é referente aos jogadores mais bem ranqueados em todo o servidor. Utilizado para se referir a alguém que joga muito bem. *Ex: “Que isso?! Tá jogando igual challenger!”*

CHAR – Abreviação de “character”, traduzindo, personagem. É referente aos personagens jogadores (pessoas no jogo).

Clã – Clã é um grupo de pessoas que são familiarizadas e possuem um alto nível de identificação e conexão. Em jogos como MMORPG, os clãs são formados com diversos objetivos. Muitos são os casos em que jogadores realmente agem como uma família dentro do jogo, se protegem e cuidam uns dos outros. Fazer parte de um clã uni-

do é uma experiência única para um verdadeiro gamer.

C.S – Sigla para um dos mais populares jogos FPS: Counter Strike.

CT - Sigla para “counter terrorist”, ou seja, “contra terrorista”. Bastante usado em jogos de FPS para definir o lado do time de um jogador.

C4 – Em jogos FPS o termo é referente às bombas e explosivos utilizados dentro do jogo.

D

D&D – Abreviação para Dungeons & Dragons, traduzindo, Masmorras & Dragões. É referente ao RPG mais conhecido no mundo. Os jogadores criam seus personagens e embarcam em aventuras imaginárias guiadas pelo mestre do jogo.

Donate – Do inglês, “doar”. É um costume de criadores de conteúdo (streamers ou youtubers) pedirem doações



para o público durante suas transmissões. É uma maneira do público ajudar e incentivar esse produtor de conteúdo a continuar com o bom trabalho.

DPS – Abreviação para “damage per second”, traduzindo, dano por segundo.

Drop – Do inglês, “cair” ou “largar”.

1 - Muitos monstros ou personagens costumam “dropar” seus itens após morrerem. 2 – Em jogos FPS os jogadores se comunicam para trocar itens entre si durante as partidas. Ex: “Dropa a C4 pra mim”; “Dropa essa sniper pra mim”.

E

Easter Egg – Tradução para “Ovos de Páscoa”. São segredos, surpresas e referências escondidas em qualquer tipo de sistemas virtuais. Podem aparecer em videogames, filmes e músicas e geralmente possuem um cunho humorístico.

ELO – O sistema de ELO no jogo Lea-

gue of Legends é uma unidade indireta da habilidade do jogador. A sua principal função é calcular estatisticamente a probabilidade de determinado jogador vencer uma partida. Quanto mais ELO o jogador tiver, maior será o seu ranking nas partidas. No Lol os jogadores podem ser classificados nos seguintes elos (do pior para o melhor): Ferro, Bronze, Prata, Ouro, Platina, Diamante, Grão-Mestre, Mestre e Desafiante. *Ex: “Qual seu elo, cara? Você joga igual um bronze!”*

eSports – Abreviação para “Esportes Eletrônicos”. Termo utilizado para se referir ao cenário competitivo dos principais jogos do mundo. As competições já deixaram de ser realizadas apenas no âmbito amador para conquistar multidões ao redor do mundo inteiro.

F

Farmar – Expressão que deriva do verbo em inglês “to farm”, que em sua tradução tem o significado de “cultivar”.

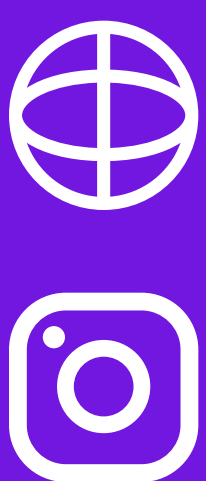


É referente às diversas ações repetitivas que podem ser realizadas em diferentes jogos com o fim de cultivar/ganhar algo. Você pode farmar desde itens à experiência. *Ex: Alguns jogos possuem missões/fases específicas onde você pode ganhar itens raros, se o jogador fizer essa ação várias vezes estará “farmando”.*

Feed – Do inglês “alimentar”. Utilizado em partidas de batalhas, quando uma pessoa morre repetidas vezes, dando experiência ou dinheiro para o time adversário. Há algumas variações do termo que foram criadas para contextualizá-lo em diversos momentos. *Ex: “Já morri demais pra esse herói, estou feedando. ” ; “Você poderia parar de feedar, pelo amor de Deus?”*

FF – Abreviação do termo “Forfeit”, que significa “perdida”. Utilizado como comando em diversos jogos quando o time quiser desistir da atual partida em que se encontram. *Ex: “Essa partida aqui já era, dá FF logo”.*

First Blood – Expressão recorrente em diversos jogos utilizada quando o ocor-



re o abate do primeiro jogador na partida.

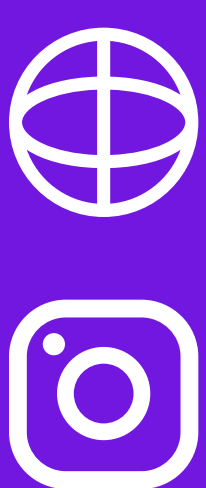
FPS –

1- Abreviação de “frames per second”, traduzindo, “quadros por segundo”. Existem indicadores dentro de cada jogo que identificam o FPS de cada jogador. Quanto melhor o computador / placa de vídeo do usuário, maior é o número de quadros por segundo.

2- Abreviação de “first person shooter”, traduzindo, jogos de tiro em primeira pessoa. Geralmente vemos apenas os braços do personagem segurando suas armas. Exemplo: Counter Strike, Overwatch, Crossfire.

Frag – É uma tabela de pontuação de quantas pessoas você matou, quantas assistências deu aos seus colegas de time e quantas vezes morreu em uma determinada partida. Muito comum em jogos de FPS. Também chamado de KDA (kills, deaths and assistances).

G

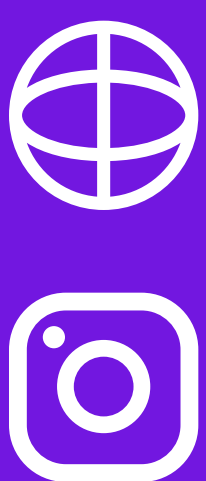


GG – Abreviação para “Good Game”, traduzindo, “bom jogo”. É uma das expressões mais famosas do universo gamer. Tradição em jogos online de partidas rápidas e com estratégia. Ao final de uma boa partida se manda no chat do jogo a expressão “GG” para indicar que foi uma partida justa e acirrada.

GG WP – Abreviação para “Good Game, Well Played”, traduzindo, “bom jogo, bem jogado”. Uma variação da expressão GG para indicar uma boa partida.

GH – Abreviação para “Gaming House”, traduzindo, “casa de jogos”. Organizações de jogos competitivos costumam oferecer aos jogadores uma sede para treinarem, se desenvolver e até mesmo morar. Essas casas são onde os jogadores moram e treinam. Costumam ser equipadas com equipamentos de última geração para o melhor desempenho dos treinamentos. *Ex. grandes GH’S no Brasil: Kabum, INTZ, Immortals.*

Gaming Office – Tradução para “escritório de jogos”. É referente a um modelo diferente das gaming houses. Nesses casos os jogadores e comissão técnica não moram na mesma casa,



apenas treinam no próprio escritório. É uma alternativa que dá mais privacidade aos jogadores que passam a não necessariamente dividir o quarto com mais 1, 2 ou 3 colegas de equipe.

GJ – Abreviação de “Good Job”, traduzindo, “bom trabalho”. É uma forma de incentivar um membro da sua equipe quando ele realizar algo bom na partida.

GLHF – Abreviação de “Good Luck and Have Fun”, traduzindo, “boa sorte e divirta-se”. Geralmente dito em inícios de jogos online para desejar boa sorte e indicar um fair play entre os jogadores.

H

HP – Abreviação de “health point”, traduzindo, pontos de saúde. É a medida indicativa da quantidade de vida de cada personagem.

HS – Abreviação de “Head Shot”, traduzindo, é um “tiro na cabeça”. Geralmente nos jogos FPS são mais difíceis de serem acertados e seriam o equi-

valente a um “gol bonito” no futebol.
Healer – Qualquer personagem que faça parte de uma classe que cure os outros jogadores.

I
IA - É um campo da ciência cujo propósito é estudar, desenvolver e empregar máquinas para realizarem atividades humanas de maneira autônoma.
Indies – Jogos produzidos de forma “independente”. Geralmente não são jogos de grandes produtoras, e sim de empresas com profissionais em início de carreira que buscam espaço para se destacar no mercado de profissionais. *Obs: Brasília é uma grande produtora de jogos Indies.*

Izi – Tradução abrigueirada do termo “easy” (fácil). Geralmente utilizada como provação entre oponentes para indicar que a partida foi muito fácil.
Ex: “GG IZI”

J

JK – Abreviação para “just kidding”, traduzindo, “apenas brincando”. É utilizada para indicar que o que jogador tenha feito ou falado não passava de uma brincadeira.

K

KS – Abreviação para “kill stealer”, traduzindo, “ladrão de mortes”. É quando um jogador aproveita das mortes que outro está adquirindo, roubando o seu ouro, itens ou experiência. É uma prática não muito bem vista pela comunidade de jogadores que consideram esse tipo de players aproveitadores.

L

LAG – Do inglês, “atraso”. Quando um jogador sofre com LAG, costuma ser muito prejudicado durante as partidas. As causas são as mais diversas: má co-

nexão de internet, problemas com o servidor, problemas internos no computador. Há um termo abrigado que é uma variação: lagado. *Ex: “Não tá dando pra jogar, tô muito lagado.”; “Hoje eu tô com LAG mental.”*

Lane – É um termo utilizado em jogos de MOBA (League of Legends, Heroes of the Storms) para designar as linhas de batalha em cada mapa. Na maioria dos casos, são três: top, middle e bottom. Os jogadores e suas posições são determinadas de acordo com a lane em que vão jogar.

Loot – Tradução de “saquear”. Termo utilizado, principalmente em jogos do estilo Battle Royale, para indicar a procura por armas e itens deixados no mapa. *Ex: “Vamos lootear essa casa abandonada.”*

LOL –

1- Abreviação para “laughing out loud”, traduzindo, “rindo alto”.

2- Abreviação para se referir ao jogo “League of Legends”.

LVL / LV – Level, ou, nível.

M

Mana – Termo utilizado em jogos para indicar o poder, ou força interna, de um personagem para conjurar determinados feitiços. Magias mais poderosas tem um custo maior de mana, então o jogador deve saber a hora certa de utilizar os seus recursos. *Ex: “Acabou a minha mana, não vou conseguir conjurar esse feitiço agora.”*

Metaverso - O metaverso é um universo virtual onde as pessoas podem interagir entre si por meio de avatares personalizados

MID – Abreviação do termo “middle”. É utilizado em jogos MOBA para indicar a preferência do jogador em jogar pela rota do meio na partida.

MMO – Abreviação para “massively multiplayer online game”. É uma categoria de jogos em que vários jogadores estão reunidos online no mesmo lugar.

MMORPG – Um mix de estilos de jogo

que combina o MMO com o RPG. São jogos online onde você cria um personagem e entra num universo onde milhares de outros de jogadores também estão conectados com seus respectivos personagens.

MOBA – Abreviação de “Multiplayer Online Battle Arena”. É um estilo de jogo onde dois times se enfrentam em um duelo de 5 jogadores com o objetivo final de destruir a base adversária. Alguns dos principais jogos dessa categoria são: League of Legends, Dota e Heroes of the Storms.

MVP – Abreviação para “Most Valuable Player”, traduzindo, jogador mais valioso. É muito comum em torneios de eSports a nomeação de MVP’S para cada partida e até mesmo dos campeonatos. Uma tradição já conhecida nos esportes tradicionais que também teve seu espaço no universo gamer.
Ex: “Ela carregou essa partida, com certeza merece o MVP.”

N

Nerf – Termo traduzido que significa “enfraquecer”, ou “diminuir”. Diversos jogos contam com um sistema de atualização recorrente para o balanceamento de armas, itens e personagens em cada jogo. A empresa responsável pelo jogo identifica o que está muito forte ou muito fraco e faz as devidas alterações. Quando algo é enfraquecido no mundo dos games utilizamos a expressão “nerfar” ou “nerfado”.

Ex: “Aquele item estava muito apelão, ainda bem que foi nerfado.”

Newbie – Termo utilizado para se referir a um jogador novato e inexperiente. Nick – Abreviação de “nickname”, traduzindo, apelido. Quando nos cadastramos em um novo jogo online nós escolhemos nosso nick que é como nós seremos identificados dentro do jogo. *Ex: “Me passa teu nick pra gente jogar juntos?”*

NOOB – Termo semelhante ao “newbie”, porém com o tempo o significado adquiriu uma carga pejorativa. É utili-

zada quando um jogador quer ofender o outro e dizer que ele é um péssimo player.

NPC – Abreviação para “Non-Player Character”, traduzindo, personagens não jogadores. São os personagens dentro do jogo que não sofrem de nenhuma interferência humana pois são controlados pela máquina. Geralmente são encontrados em jogos de RPG e ajudam os jogadores com missões e informações.



OMG – Abreviação para “oh my god”, traduzindo, “oh meu Deus”. Usado geralmente para demonstrar espanto em jogadas inacreditáveis.

OP – Sigla para “over power”, traduzindo, “muito poderoso”. Pode estar se referindo tanto a um personagem ou item que esteja muito mais forte que os demais. *Ex: “Cara, esse herói que você tá jogando é muito OP!”*



P

PDL'S – Abreviação para “pontos de liga”. Medida utilizada no League of Legends para subir o ranking de cada jogador. Após uma vitória o jogador recebe um número X de PDL'S, os quais ele acumula ou perde de acordo com seus resultados. *Ex: “Dormir não dá PDL.”; “Não aguento mais perder PDL.”*

PVP – Abreviação para “player versus player”, traduzindo, “jogador contra jogador”. Nesse tipo de jogo os jogadores se enfrentam online em combates diretos uns contra os outros.

PVM – Abreviação para “player versus monster”, traduzindo, “jogador contra monstro”. Termo utilizado quando os jogadores enfrentam monstros que não são controlados por outros players.

Q

Quest – Tradução para “busca”. Em diversos jogos as quests são as missões



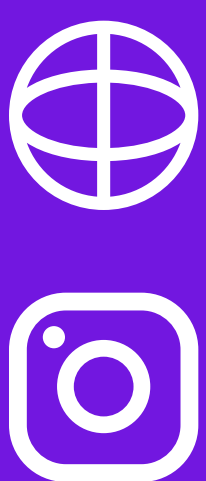
que temos que realizar para obter progresso. Elas podem ser optativas e não apresentarem importância para a história principal, ou obrigatórias para o desenvolvimento narrativo da história do jogo. *Ex: “Essa quest tá muito difícil, vamos precisar de mais gente pra conseguir passar.”*

R

Rage – Tradução de “raiva”. Dar “rage” dentro de um jogo significa que o player já está extremamente irritado, de cabeça quente e xingando os outros jogadores, tanto do seu próprio time quanto dos adversários.

Rage Quit – Variação do termo “rage”. O rage quit acontece quando um jogador abandona uma partida ainda em andamento devido a fatores de raiva e/ou estresse.

RPG – Abreviação de “role playing game”. É um estilo de jogo onde os participantes se reúnem em volta de uma mesa (atualmente também acontece



em plataformas online) e passam a interpretar os papéis de seus personagens em uma aventura guiada pelo mestre do jogo. É um estilo de jogo onde o principal recurso é a imaginação e criatividade dos participantes. Com o passar dos anos este estilo foi adaptado também para videogames, há diversos games onde um personagem vai subindo de nível à medida que ganha experiência na aventura.

RX – É um bordão criado pelo BrTT, um dos mais famosos jogadores de League of Legends do Brasil. É uma abreviação de “Respeita”. A expressão ficou tão famosa que o jogador resolveu abrir uma marca de roupas com esse nome.

S

Safe zone – Tradução para “zona segura”. Em jogos do estilo Battle Royale a área do jogo é dividida em quadrantes. A medida em que o tempo da partida vai passando a área da partida vai sendo reduzida e os jogadores que fi-



carem de fora das zonas de segurança morrem.

Skin – Tradução para “pele”. Nos jogos online a skin nada mais é que uma aparência diferenciada que você pode selecionar para seu personagem, item ou arma. É possível variar desde cores até uma troca total de estilo e roupa. Não muda nada na jogabilidade em si, porém é um dos grandes pilares de lucro para as desenvolvedoras dos games. É preciso ter em vista que a principal maneira de adquirir essas skins é através da compra.

SUP – O significado mais comum para o termo “SUP” é a abreviação para “suporte”. É referente a personagens que tem a função de dar suporte ao time. Seja com curas ou habilidades que atrapalham os inimigos.

Spawn - Ponto de nascimento ou de desova de monstros e personagens.
SRY – Sigla para “sorry”, traduzindo, “desculpe”.

T

TANK / TANKER – São personagens utilizados para conter os inimigos. Geralmente são fortes guerreiros ou guerreiras com uma alta resistência e bastantes pontos de vida. Sua principal função é conter o inimigo enquanto personagens com ataque de longo alcance aplicam seu dano.

TF – Sigla para “Team Fight”, traduzindo, “luta em time”. É o momento do jogo em que os participantes travam árduas batalhas em equipe. Geralmente são batalhas intensas e que exigem muita mecânica e reflexo dos jogadores para executarem uma luta bem-feita.

Twitch Tv – Nome da principal plataforma de streaming de jogos online no ocidente.

TOP – Termo utilizado em jogos de MOBA que indicam a intenção do jogador de jogar aquela partida na rota do topo.

Tóxico – Expressão que se refere a jogadores que apresentam maus comportamentos e que contaminam outros players com sua toxicidade.

Troll – Um dos termos mais difundidos da internet. O troll é uma pessoa atrapalha a experiência dos outros jogadores, aparentemente sem nenhum motivo. Geralmente querem apenas chamar a atenção de uma forma desagradável. Morrem diversas vezes, xingam os outros e ainda abandonam as partidas. O verbo abrasileirado para esse termo é o “trolar”. *Ex: “Impossível ganhar, estão trolando demais essa partida.”*

TY / TKS – Abreviação para “thank you”, traduzindo, “obrigado (a) “.

U

U / UR – Sigla para “you”, traduzindo, “você”. Já o termo “ur” seria relativo à fonética para “you’re”, traduzindo, “você é”. *Ex: “UR NOOB” (you are noob).*

V

VIT – Sigla para “vitality”, traduzindo, “vitalidade”

W

WEB3 – Trata-se de uma rede totalmente transparente e descentralizada, com base na inteligência artificial e tecnologia blockchain.

WOW –

- 1 – Interjeição do tipo “uau!”, “nossa!”
- 2- Sigla para o popular jogo de MMORPG “World of Warcraft”

WP – Abreviação de “Well played”, traduzindo, “bem jogado”. Usado nos finais de partidas online para indicar que a partida foi bem jogada.

WTF – Sigla para “what the fuck”. Utilizada quando se fica impressionado com alguma coisa (positivamente ou negativamente). A tradução seria algo

como “que p@#*\$ é essa?! “.

X

XP – Sigla para “experiência”. Serve tanto para fatores dentro do jogo que te fazem subir de nível quanto experiências que vão te tornar um jogador melhor. *Ex: “Não ganhamos o campeonato mas ganhamos XP para a próxima etapa.”; “Preciso de XP para upar de nível.”*

Y

YT – Abreviação para YouTube.

Yoda – Um dos principais jogadores e criadores de conteúdo do League of Legends no Brasil.

Z

Zerou / zerar – Expressão para dizer

que o jogador terminou de concluir todas as missões e histórias de um determinado jogo. *Ex: “Comprei o novo jogo do Homem-Aranha e zerei em um final de semana.*



Esperamos que o dicionário GameCon possa te ajudar a entender um pouco mais desse universo em expansão que são os games!

Qualquer dúvida ou sugestão é só entrar em contato com a gente.

#TODOMUNDOJOGA



gamecontalks.com.br

realização

INSTITUTO
GAM≡CON

apoio



ABRAGAMES